

4 164 XX 4 165 XX



CTX<sup>3</sup> 4P 40A/60A/100A/135A/165A/250A/330A/420A/500A/750A/900A (AC-1)

4 168 40	X > 10[mm]	4 164 26 / 36 / 46 / 56
4 168 41	X > 20[mm]	4 164 66 / 76 / 86
	X > 30[mm]	4 164 96 / 4 165 06
	X > 45[mm]	4 165 16 / 26

B = 2[mm]	CTX <sup>3</sup> 40A
B = 4[mm]	CTX <sup>3</sup> 60A-100A
B = 6[mm]	CTX <sup>3</sup> 135A-165A
B = 10[mm]	CTX <sup>3</sup> 250A-900A

4 164 25, 4 164 36	Auxiliary contacts	4 168 49
4 164 46, 4 164 56		
4 164 66, 4 164 76, 4 164 86	2ND+2NC	4 168 59
4 164 96, 4 165 06		
4 165 16, 4 165 26		4 168 89

IEC60947 kVA(Act)	CTX <sup>3</sup> 4P		4 164 26		4 164 36		4 164 46		4 164 56		4 164 66		4 164 76		4 164 86		4 164 96		4 165 06		4 165 16		4 165 26											
	AC240V	AC440V	AC550V	AC690V	AC240V	AC440V	AC550V	AC690V	AC240V	AC440V	AC550V	AC690V	AC240V	AC440V	AC550V	AC690V	AC240V	AC440V	AC550V	AC690V	AC240V	AC440V	AC550V	AC690V										
	15/40	27/40	35/40	44/40	22/60	42/60	52/60	66/60	37/100	70/100	88/100	110/100	51/135	95/135	120/135	150/135	60/165	110/165	137/165	170/165	76/250	142/250	180/250	225/250	100/330	185/330	230/330	290/330	315/420	390/420	375/500	470/500	590/750	710/900

CTX <sup>3</sup> 4P	[mm / Max]	[mm <sup>2</sup> ]	[lb-in]	[Nm]				
					M4	M5	M6	M8
4 164 26	9.6	2.5~10	15~22.5	1.7~2.5				
4 164 36	12.8	10~16	26~39	2.9~4.4				
4 164 46	14	16~35	45~67.5	5.1~7.6				
4 164 56	17	25~50	100~150	11.3~16.9				
4 164 66	17	35~70	100~150	11.3~16.9				
4 164 76	17	35~95	100~150	11.3~16.9				
4 164 86	25	50~150	150~225	16.9~25.4				
4 164 96, 4 165 06	30	95~240	250~375	28.2~42.4				
4 165 16, 4 165 26	40	185~480	600~1200	67.8~136				

World Headquarters  
87045 LIMOGES CEDEX FRANCE  
Tel. : +33 5 55 06 87 87  
Fax : +33 5 55 06 74 55  
www.legrandgroup.com



**BE** **Belgium**

**BE** **Belgium** **België**  
 Ce produit doit être utilisé conformément aux règles d'utilisation et de précautions figurant sur l'étiquette. Lire attentivement les instructions d'utilisation et les précautions d'emploi avant d'utiliser l'appareil. Les règles d'usage, les règles de sécurité, les règles de maintenance et les règles de réparation sont indiquées dans le manuel d'utilisation. Lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil. Les règles d'usage, les règles de sécurité, les règles de maintenance et les règles de réparation sont indiquées dans le manuel d'utilisation. Lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

**FR** **France**

**FR** **France** **Frankreich**  
 Ce produit doit être utilisé conformément aux règles d'utilisation et de précautions figurant sur l'étiquette. Lire attentivement les instructions d'utilisation et les précautions d'emploi avant d'utiliser l'appareil. Les règles d'usage, les règles de sécurité, les règles de maintenance et les règles de réparation sont indiquées dans le manuel d'utilisation. Lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil. Les règles d'usage, les règles de sécurité, les règles de maintenance et les règles de réparation sont indiquées dans le manuel d'utilisation. Lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

**IT** **Italy**

**IT** **Italy** **Italia**  
 Questo prodotto deve essere utilizzato conformemente alle regole d'uso e di precauzioni riportate sull'etichetta. Leggere attentamente le istruzioni d'uso e le precauzioni d'impiego prima di utilizzare l'apparelio. Le regole d'uso, le regole di sicurezza, le regole di manutenzione e le regole di riparazione sono indicate nel manuale d'uso. Leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare l'apparelio. Le regole d'uso, le regole di sicurezza, le regole di manutenzione e le regole di riparazione sono indicate nel manuale d'uso. Leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare l'apparelio.

**ES** **Spain**

**ES** **Spain** **Spanien**  
 Este producto debe utilizarse de acuerdo con las reglas de uso y precauciones indicadas en la etiqueta. Lea atentamente las instrucciones de uso y las precauciones de uso antes de utilizar el aparato. Las reglas de uso, las reglas de seguridad, las reglas de mantenimiento y las reglas de reparación están indicadas en el manual de uso. Lea atentamente el manual de uso antes de utilizar el aparato. Las reglas de uso, las reglas de seguridad, las reglas de mantenimiento y las reglas de reparación están indicadas en el manual de uso. Lea atentamente el manual de uso antes de utilizar el aparato.

**PT** **Portugal**

**PT** **Portugal** **Portugal**  
 Este produto deve ser utilizado de acordo com as regras de utilização e de precauções indicadas na etiqueta. Leia atentamente as instruções de utilização e as precauções de utilização antes de utilizar o aparelho. As regras de utilização, as regras de segurança, as regras de manutenção e as regras de reparação estão indicadas no manual de utilização. Leia atentamente o manual de utilização antes de utilizar o aparelho. As regras de utilização, as regras de segurança, as regras de manutenção e as regras de reparação estão indicadas no manual de utilização. Leia atentamente o manual de utilização antes de utilizar o aparelho.

**DE** **Germany**

**DE** **Germany** **Deutschland**  
 Dieses Produkt darf nur unter Beachtung der Gebrauchsanweisung und der Sicherheitsregeln verwendet werden. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitsregeln sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Gebrauchsanweisung, die Sicherheitsregeln, die Wartungsregeln und die Reparaturregeln sind im Handbuchs angegeben. Lesen Sie das Handbuchs sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Gebrauchsanweisung, die Sicherheitsregeln, die Wartungsregeln und die Reparaturregeln sind im Handbuchs angegeben. Lesen Sie das Handbuchs sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

**NL** **Netherlands**

**NL** **Netherlands** **Nederland**  
 Dit product moet worden gebruikt volgens de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften op de verpakking. Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. De gebruiksaanwijzing, de veiligheidsvoorschriften, de onderhoudsvoorschriften en de reparatievoorschriften zijn opgenomen in de gebruiksaanwijzing. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. De gebruiksaanwijzing, de veiligheidsvoorschriften, de onderhoudsvoorschriften en de reparatievoorschriften zijn opgenomen in de gebruiksaanwijzing. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.

**GR** **Greece**

**GR** **Greece** **Ελλάδα**  
 Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης και τις προειδοποιήσεις που αναφέρονται στην ετικέτα. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και τις προειδοποιήσεις πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Οι οδηγίες χρήσης, οι προειδοποιήσεις, οι οδηγίες συντήρησης και οι οδηγίες επισκευής περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Οι οδηγίες χρήσης, οι προειδοποιήσεις, οι οδηγίες συντήρησης και οι οδηγίες επισκευής περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

**RU** **Russia**

**RU** **Russia** **Россия**  
 Данное изделие должно использоваться в соответствии с правилами использования и мерами предосторожности, указанными на этикетке. Перед использованием изделия внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации и меры предосторожности. Правила использования, меры предосторожности, правила обслуживания и правила ремонта указаны в руководстве по эксплуатации. Внимательно прочтите руководство по эксплуатации перед использованием изделия. Правила использования, меры предосторожности, правила обслуживания и правила ремонта указаны в руководстве по эксплуатации. Внимательно прочтите руководство по эксплуатации перед использованием изделия.

**UA** **Ukraine**

**UA** **Ukraine** **Україна**  
 Цей виріб слід використовувати відповідно до інструкції з експлуатації та застережень, наведених на етикетці. Перед використанням вироби уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та застережень. Інструкція з експлуатації, застереження, правила обслуговування та правила ремонту наведені в посвідченні. Уважно прочитайте посвідчення перед використанням вироби. Інструкція з експлуатації, застереження, правила обслуговування та правила ремонту наведені в посвідченні. Уважно прочитайте посвідчення перед використанням вироби.

**PL** **Poland**

**PL** **Poland** **Polska**  
 Ten produkt należy używać zgodnie z instrukcją obsługi i ostrzeżeniami, które znajdują się na etykiecie. Przed użyciem urządzenia dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i ostrzeżenia. Instrukcja obsługi, ostrzeżenia, zasady konserwacji i zasady naprawy są zawarte w podręczniku. Dokładnie przeczytaj podręcznik przed użyciem urządzenia. Instrukcja obsługi, ostrzeżenia, zasady konserwacji i zasady naprawy są zawarte w podręczniku. Dokładnie przeczytaj podręcznik przed użyciem urządzenia.

**CZ** **Czech Republic**

**CZ** **Czech Republic** **Česko**  
 Tento výrobek musí být používán v souladu s pravidly obsaženými na štítku. Před použitím přístroje pečlivě přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Návod k obsluze, bezpečnostní pokyny, pravidla údržby a pravidla opravy jsou uvedeny v uživatelském manuálu. Přečtěte si uživatelský manuál před použitím přístroje. Návod k obsluze, bezpečnostní pokyny, pravidla údržby a pravidla opravy jsou uvedeny v uživatelském manuálu. Přečtěte si uživatelský manuál před použitím přístroje.

**SK** **Slovakia**

**SK** **Slovakia** **Slovensko**  
 Tento výrobok sa má používať v súlade s pravidlami uvedenými na štítku. Pred použitím zariadenia starostlivo prečítajte návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Návod na obsluhu, bezpečnostné pokyny, pravidlá údržby a pravidlá opravy sú uvedené v príručnici. Pôkladne prečítajte príručnicu pred použitím zariadenia. Návod na obsluhu, bezpečnostné pokyny, pravidlá údržby a pravidlá opravy sú uvedené v príručnici. Pôkladne prečítajte príručnicu pred použitím zariadenia.

**HU** **Hungary**

**HU** **Hungary** **Magyarország**  
 Ez a termék csak akkor használható, ha a használati utasításban és a figyelmeztetéseken szerepel. Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást és a figyelmeztetéseket. A használati utasítás, a figyelmeztetések, a karbantartási és a javítási utasítások a használati utasításban találhatók. Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást és a figyelmeztetéseket. A használati utasítás, a figyelmeztetések, a karbantartási és a javítási utasítások a használati utasításban találhatók. Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást és a figyelmeztetéseket.

**RO** **Romania**

**RO** **Romania** **România**  
 Acest produs trebuie să fie utilizat în conformanță cu regulile de utilizare și măsurile de precauție indicate pe etichetă. Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și măsurile de precauție înainte de a utiliza aparatul. Instrucțiunile de utilizare, măsurile de precauție, regulile de întreținere și regulile de reparație sunt prezentate în manualul de utilizare. Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza aparatul. Instrucțiunile de utilizare, măsurile de precauție, regulile de întreținere și regulile de reparație sunt prezentate în manualul de utilizare. Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza aparatul.

**BG** **Bulgaria**

**BG** **Bulgaria** **България**  
 Този продукт трябва да се използва в съответствие с правилата за използване и предупрежденията, посочени на етикетата. Преди използването на уреда внимателно прочетете инструкцията за употреба и предупрежденията. Инструкцията за употреба, предупрежденията, правилата за поддръжка и правилата за ремонт са дадени в ръководството. Преди използването на уреда внимателно прочетете инструкцията за употреба и предупрежденията. Инструкцията за употреба, предупрежденията, правилата за поддръжка и правилата за ремонт са дадени в ръководството. Преди използването на уреда внимателно прочетете инструкцията за употреба и предупрежденията.

**TR** **Turkey**

**TR** **Turkey** **Türkiye**  
 Bu ürünün sadece kullanım kılavuzundaki talimatlar ve uyarılara uyularak kullanılmalıdır. Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz. Kullanım kılavuzunda, uyarılar, bakım talimatları ve onarım talimatları yer almaktadır. Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz. Kullanım kılavuzunda, uyarılar, bakım talimatları ve onarım talimatları yer almaktadır. Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.

**GR** **Greece**

**GR** **Greece** **Ελλάδα**  
 Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης και τις προειδοποιήσεις που αναφέρονται στην ετικέτα. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και τις προειδοποιήσεις πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Οι οδηγίες χρήσης, οι προειδοποιήσεις, οι οδηγίες συντήρησης και οι οδηγίες επισκευής περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Οι οδηγίες χρήσης, οι προειδοποιήσεις, οι οδηγίες συντήρησης και οι οδηγίες επισκευής περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

**RU** **Russia**

**RU** **Russia** **Россия**  
 Данное изделие должно использоваться в соответствии с правилами использования и мерами предосторожности, указанными на этикетке. Перед использованием изделия внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации и меры предосторожности. Правила использования, меры предосторожности, правила обслуживания и правила ремонта указаны в руководстве по эксплуатации. Внимательно прочтите руководство по эксплуатации перед использованием изделия. Правила использования, меры предосторожности, правила обслуживания и правила ремонта указаны в руководстве по эксплуатации. Внимательно прочтите руководство по эксплуатации перед использованием изделия.

**UA** **Ukraine**

**UA** **Ukraine** **Україна**  
 Цей виріб слід використовувати відповідно до інструкції з експлуатації та застережень, наведених на етикетці. Перед використанням вироби уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та застережень. Інструкція з експлуатації, застереження, правила обслуговування та правила ремонту наведені в посвідченні. Уважно прочитайте посвідчення перед використанням вироби. Інструкція з експлуатації, застереження, правила обслуговування та правила ремонту наведені в посвідченні. Уважно прочитайте посвідчення перед використанням вироби.

**PL** **Poland**

**PL** **Poland** **Polska**  
 Ten produkt należy używać zgodnie z instrukcją obsługi i ostrzeżeniami, które znajdują się na etykiecie. Przed użyciem urządzenia dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i ostrzeżenia. Instrukcja obsługi, ostrzeżenia, zasady konserwacji i zasady naprawy są zawarte w podręczniku. Dokładnie przeczytaj podręcznik przed użyciem urządzenia. Instrukcja obsługi, ostrzeżenia, zasady konserwacji i zasady naprawy są zawarte w podręczniku. Dokładnie przeczytaj podręcznik przed użyciem urządzenia.

**CZ** **Czech Republic**

**CZ** **Czech Republic** **Česko**  
 Tento výrobek musí být používán v souladu s pravidly obsaženými na štítku. Před použitím přístroje pečlivě přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Návod k obsluze, bezpečnostní pokyny, pravidla údržby a pravidla opravy jsou uvedeny v uživatelském manuálu. Přečtěte si uživatelský manuál před použitím přístroje. Návod k obsluze, bezpečnostní pokyny, pravidla údržby a pravidla opravy jsou uvedeny v uživatelském manuálu. Přečtěte si uživatelský manuál před použitím přístroje.

**SK** **Slovakia**

**SK** **Slovakia** **Slovensko**  
 Tento výrobok sa má používať v súlade s pravidlami uvedenými na štítku. Pred použitím zariadenia starostlivo prečítajte návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Návod na obsluhu, bezpečnostné pokyny, pravidlá údržby a pravidlá opravy sú uvedené v príručnici. Pôkladne prečítajte príručnicu pred použitím zariadenia. Návod na obsluhu, bezpečnostné pokyny, pravidlá údržby a pravidlá opravy sú uvedené v príručnici. Pôkladne prečítajte príručnicu pred použitím zariadenia.

**HU** **Hungary**

**HU** **Hungary** **Magyarország**  
 Ez a termék csak akkor használható, ha a használati utasításban és a figyelmeztetéseken szerepel. Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást és a figyelmeztetéseket. A használati utasítás, a figyelmeztetések, a karbantartási és a javítási utasítások a használati utasításban találhatók. Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást és a figyelmeztetéseket. A használati utasítás, a figyelmeztetések, a karbantartási és a javítási utasítások a használati utasításban találhatók. Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást és a figyelmeztetéseket.

**RO** **Romania**

**RO** **Romania** **România**  
 Acest produs trebuie să fie utilizat în conformanță cu regulile de utilizare și măsurile de precauție indicate pe etichetă. Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și măsurile de precauție înainte de a utiliza aparatul. Instrucțiunile de utilizare, măsurile de precauție, regulile de întreținere și regulile de reparație sunt prezentate în manualul de utilizare. Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza aparatul. Instrucțiunile de utilizare, măsurile de precauție, regulile de întreținere și regulile de reparație sunt prezentate în manualul de utilizare. Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza aparatul.

**BG** **Bulgaria**

**BG** **Bulgaria** **България**  
 Този продукт трябва да се използва в съответствие с правилата за използване и предупрежденията, посочени на етикетата. Преди използването на уреда внимателно прочетете инструкцията за употреба и предупрежденията. Инструкцията за употреба, предупрежденията, правилата за поддръжка и правилата за ремонт са дадени в ръководството. Преди използването на уреда внимателно прочетете инструкцията за употреба и предупрежденията. Инструкцията за употреба, предупрежденията, правилата за поддръжка и правилата за ремонт са дадени в ръководството. Преди използването на уреда внимателно прочетете инструкцията за употреба и предупрежденията.

**TR** **Turkey**

**TR** **Turkey** **Türkiye**  
 Bu ürünün sadece kullanım kılavuzundaki talimatlar ve uyarılara uyularak kullanılmalıdır. Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz. Kullanım kılavuzunda, uyarılar, bakım talimatları ve onarım talimatları yer almaktadır. Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz. Kullanım kılavuzunda, uyarılar, bakım talimatları ve onarım talimatları yer almaktadır. Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.

**GR** **Greece**

**GR** **Greece** **Ελλάδα**  
 Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης και τις προειδοποιήσεις που αναφέρονται στην ετικέτα. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και τις προειδοποιήσεις πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Οι οδηγίες χρήσης, οι προειδοποιήσεις, οι οδηγίες συντήρησης και οι οδηγίες επισκευής περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Οι οδηγίες χρήσης, οι προειδοποιήσεις, οι οδηγίες συντήρησης και οι οδηγίες επισκευής περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

**RU** **Russia**

**RU** **Russia** **Россия**  
 Данное изделие должно использоваться в соответствии с правилами использования и мерами предосторожности, указанными на этикетке. Перед использованием изделия внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации и меры предосторожности. Правила использования, меры предосторожности, правила обслуживания и правила ремонта указаны в руководстве по эксплуатации. Внимательно прочтите руководство по эксплуатации перед использованием изделия. Правила использования, меры предосторожности, правила обслуживания и правила ремонта указаны в руководстве по эксплуатации. Внимательно прочтите руководство по эксплуатации перед использованием изделия.

**UA** **Ukraine**

**UA** **Ukraine** **Україна**  
 Цей виріб слід використовувати відповідно до інструкції з експлуатації та застережень, наведених на етикетці. Перед використанням вироби уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та застережень. Інструкція з експлуатації, застереження, правила обслуговування та правила ремонту наведені в посвідченні. Уважно прочитайте посвідчення перед використанням вироби. Інструкція з експлуатації, застереження, правила обслуговування та правила ремонту наведені в посвідченні. Уважно прочитайте посвідчення перед використанням вироби.

**PL** **Poland**

**PL** **Poland** **Polska**  
 Ten produkt należy używać zgodnie z instrukcją obsługi i ostrzeżeniami, które znajdują się na etykiecie. Przed użyciem urządzenia dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i ostrzeżenia. Instrukcja obsługi, ostrzeżenia, zasady konserwacji i zasady naprawy są zawarte w podręczniku. Dokładnie przeczytaj podręcznik przed użyciem urządzenia. Instrukcja obsługi, ostrzeżenia, zasady konserwacji i zasady naprawy są zawarte w podręczniku. Dokładnie przeczytaj podręcznik przed użyciem urządzenia.

**CZ** **Czech Republic**

**CZ** **Czech Republic** **Česko**  
 Tento výrobek musí být používán v souladu s pravidly obsaženými na štítku. Před použitím přístroje pečlivě přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Návod k obsluze, bezpečnostní pokyny, pravidla údržby a pravidla opravy jsou uvedeny v uživatelském manuálu. Přečtěte si uživatelský manuál před použitím přístroje. Návod k obsluze, bezpečnostní pokyny, pravidla údržby a pravidla opravy jsou uvedeny v uživatelském manuálu. Přečtěte si uživatelský manuál před použitím přístroje.

